

Condizioni generali di contratto (CGC)

Partner (01.01.2022)

Important Note:

Only the original German versions are binding. Translated versions are for reference purposes only.

Indice

A. Disposizioni generali

- 01. Campo di applicazione e partner contrattuale
- 02. Registrazione e stipula del contratto
- 03. Area Partner, inattività
- 04. Obblighi del Partner
- 05. Tariffe

B. weePay e weePayPLUS

- 06. Pagamenti
- 07. weePayPLUS
- 08. Carte dei clienti
- 09. Fatturazione

C. Altre disposizioni

- 10. Beni immateriali, strumenti pubblicitari e omaggi
- 11. Inadempimento, responsabilità e deroga
- 12. Garanzia
- 13. Responsabilità del Gestore della piattaforma
- 14. Riservatezza
- 15. Gestione dei reclami, mediazione
- 16. Durata e risoluzione del contratto, effetti della risoluzione
- 17. Modifica delle CGC
- 18. Diritto applicabile e foro competente
- 19. Altri accordi

Preambolo

La società W4F GmbH, affiliata del gruppo Fintech Payment Solutions, gestisce una piattaforma elettronica („Marketplace“) di cui possono usufruire i commercianti al dettaglio stazionari e online, nonché altre aziende e agenzie („Partner“) per la vendita di prodotti e servizi ai clienti („Clienti“). Le seguenti Condizioni generali di contratto („CGC“) disciplinano l'utilizzo del Marketplace da parte del Partner.

A. Disposizioni generali

01. Partner contrattuale e campo di applicazione

1.1 Il partner contrattuale del Partner è la società W4F GmbH, con sede a Leopoldstraße 244, 80807 München („Gestore della piattaforma“).

1.2 Le CGC si applicano a tutti i Partner che si sono registrati a decorrere dalla data sopra indicata della pubblicazione online, oppure a quelli preesistenti che ne hanno accettato l'applicazione.

1.3 I contratti relativi all'acquisto di prodotti e servizi attraverso il Marketplace saranno stipulati

direttamente ed esclusivamente tra il Partner e i propri clienti. Gli annunci inseriti nel Marketplace non rappresentano in alcun modo offerte da parte del Gestore della piattaforma. Il Gestore della piattaforma non rappresenta né un intermediario né un rappresentante del Partner, né un acquirente o un venditore dei prodotti e dei servizi offerti sul Marketplace. Il Partner sarà ritenuto responsabile per il contenuto degli annunci che si trovano sul Marketplace, l'adempimento degli obblighi di etichettatura, degli obblighi d'informazione e di conferma nel commercio a distanza prescritti per legge, degli obblighi informativi in merito al diritto di recesso e delle condizioni contrattuali, nonché tutti gli altri obblighi connessi all'inizio, all'esecuzione e alla realizzazione dei contratti tra clienti e Partner.

1.4 Le condizioni generali di contratto, oppure le eventuali condizioni diverse del Partner, saranno applicabili esclusivamente se sono state accettate espressamente e per iscritto dal Gestore della piattaforma. Si esclude l'applicazione di singole disposizioni, diverse dalle presenti CGC oppure complementari, oppure delle clausole del Partner, anche se il Gestore della piattaforma non vi si è opposto.

02. Registrazione e stipula del contratto

2.1 L'utilizzo del Marketplace richiede una registrazione del Partner inclusa l'accettazione delle presenti CGC. La registrazione avviene esclusivamente online tramite il sito web www.wee.com oppure tramite l'applicazione per i dispositivi mobili („App“). Il Partner deve compilare il modulo di registrazione in modo completo, accurato e veritiero.

2.2 La registrazione richiede altresì l'accettazione delle condizioni generali di contratto della società per i servizi di pagamento Mangopay S.A., Lussemburgo („Mangopay“ www.mangopay.com), nonché della società dedified Germany UG („dedified“ www.dedified.com) che fornisce i servizi tecnici del Gestore della piattaforma.

2.3 Una registrazione in qualità di Partner è possibile esclusivamente come azienda ai sensi del § 14 del Codice civile tedesco (Bürgerliches Gesetzbuch, BGB).

2.4 Dopo aver inviato la propria iscrizione, il Partner riceverà una e-mail all'indirizzo che ha indicato contenente un link per la conferma della registrazione. Se il Partner soddisfa i requisiti per l'utilizzo, dopo aver cliccato sul link, verrà stipulato un contratto tra il Partner e il Gestore della piattaforma. Il Gestore della piattaforma potrà negare l'approvazione della richiesta di registrazione senza indicarne le ragioni.

03. Area Partner, inattività

3.1 Successivamente al termine della registrazione, sul Marketplace verrà attivato l'area utente del Partner („Area Partner“). Dopo aver creato un account per i pagamenti, il Partner riceverà l'accesso a tale conto („Conto di pagamento“) dal fornitore dei servizi di pagamento per effettuare i pagamenti tramite l'Area Partner. Il Partner potrà accedere al Conto di pagamento inserendo il proprio nome utente e la password sia tramite l'App che tramite il sito www.wee.com. Il nome utente e la password saranno definiti dal Partner stesso nell'ambito della procedura di registrazione. Il Gestore della piattaforma non potrà modificare i dati che si trovano all'interno dell'Area Partner.

3.2 Il Gestore della piattaforma garantirà il rispetto degli obblighi della normativa in materia di protezione dei dati vigente. Maggiori dettagli a questo proposito sono contenuti nell'Informativa sulla privacy che deve essere esaminata nell'ambito della registrazione.

3.3 Nei seguenti casi il Gestore della piattaforma potrà disattivare, del tutto o in parte, l'Area Partner senza alcun preavviso:

- la disattivazione avviene nel presunto interesse del Partner (ad esempio in caso di utilizzo ille-

cito da parte di soggetti terzi);

- in caso di ragionevoli dubbi in merito al rispetto degli obblighi contrattuali da parte del Partner;
- si sospetta che il Partner utilizzi, oppure abbia utilizzato, l'Area Partner in modo improprio, vale a dire per finalità contrarie alla legge oppure all'etica, in particolare danneggiando il Gestore della piattaforma, i Clienti oppure altri soggetti terzi.

3.4 Il Partner verrà immediatamente informato in merito alla disattivazione. La disattivazione può essere mantenuta fino a che la relativa motivazione non viene risolta.

3.5 Qualora la motivazione per la disattivazione sia imputabile al Partner, a quest'ultimo potranno essere addebitati oneri per la disattivazione e l'attivazione per un importo massimo di 50 euro, nonché eventuali costi aggiuntivi che il Gestore della piattaforma potrebbe dover sostenere a causa della disattivazione. Per il Partner sussiste la possibilità di dimostrare che non si è verificato alcun danno, oppure solamente un danno minore, oppure alcuna spesa e, in questo caso, gli oneri, o il risarcimento delle spese, saranno ridotti in modo corrispondente.

3.6 Se non viene rilevata alcuna attività da parte del Partner per un periodo maggiore di 12 mesi consecutivi, il Gestore della piattaforma sarà autorizzato ad esigere oneri dell'importo corrispondente alla rispettiva tabella in vigore. Nel caso in cui sul Conto di pagamento non dovesse essere presente un saldo per più di 12 mesi, il contratto potrà essere rescisso.

04. Obblighi del Partner

4.1 Le eventuali modifiche dei dati di carattere personale oppure dell'azienda del Partner devono essere apportate tempestivamente nell'Area Partner.

4.2 Il Partner dovrà attenersi a tutte le istruzioni di sicurezza raccomandate dal Gestore della piattaforma e ad altri obblighi di dovuta diligenza, in particolare dovrà proteggere dall'accesso non autorizzato da parte di soggetti terzi tutti i dispositivi utilizzati, dovrà assicurare la protezione da eventuali perdite e conservare i dati di accesso, le password e i PIN in modo accurato e non divulgarli a soggetti terzi.

4.3 In caso di perdita dei dati di accesso o delle password, oppure in caso di altri segnali di violazione della propria Area Partner, il Partner dovrà informarne immediatamente il Gestore della piattaforma. In alternativa, può rivolgersi direttamente a Mangopay.

05. Tariffe

L'utilizzo del Marketplace e dei sistemi weePay e weepayPLUS è a pagamento. Le tariffe saranno esigibili secondo le operazioni di pagamento definite nel riepilogo delle tariffe che rappresenta parte integrante delle presenti CGC.

B. weePay e weePayPLUS

06. Pagamenti

6.1 L'utilizzo del Marketplace richiederà l'adesione al sistema di pagamento messo a disposizione da Mangopay. I pagamenti saranno eseguiti esclusivamente da Mangopay. Per questo motivo, sarà richiesta la creazione di un Conto di pagamento presso Mangopay a cui il Partner dovrà aderire. Maggiori dettagli a questo proposito sono contenuti nelle condizioni contrattuali di Mangopay che dovranno essere accettate nell'ambito della registrazione. Con l'apertura di un Conto di pagamento, il Partner sarà assistito da dedified, le cui condizioni contrattuali devono essere accettate.

6.2 L'utilizzo del sistema weePay richiederà una dichiarazione separata del Partner. Tale utilizzo sarà a pagamento e le tariffe saranno determinate secondo il relativo riepilogo in vigore.

6.3 Su richiesta, il Partner dovrà identificarsi presso Mangopay ai fini della prevenzione del riciclaggio di denaro come indicato nelle relative condizioni generali di contratto. La documentazione necessaria verrà caricata tramite l'App.

6.4 Il Conto di pagamento verrà gestito in „WEE“, vale a dire che sul Marketplace la valuta in euro verrà indicata in WEE. Un WEE corrisponde a un euro e un centesimo di WEE corrisponde a un centesimo di euro. Il saldo che compare sul Conto di pagamento non è considerato fruttifero.

6.5 Mangopay gestirà tre conti per ogni Partner. Un conto di commissione, un conto pre-pagato e un conto di compensazione. Sul conto di commissione verranno registrati i pagamenti delle commissioni a seguito delle transazioni avvenute tramite il Partner. Se il Partner aderirà al sistema weePayPLUS, sul conto pre-pagato verranno accreditati i versamenti del Partner e addebitato il Cashback assegnato. Mentre sul conto di compensazione verranno registrate tutte le altre operazioni di pagamento del Partner.

07. weePayPLUS

7.1 L'utilizzo del sistema di Cashback weepayPLUS è facoltativo e richiede una dichiarazione separata del Partner. Tale utilizzo sarà a pagamento e le tariffe saranno determinate secondo il relativo riepilogo in vigore.

7.2 Con l'utilizzo del sistema weepayPLUS il Partner si impegnerà ad offrire ai Clienti Cashback per le transazioni definite dal Partner stesso. Il Cashback dovrà essere pari ad almeno l'1,0% del ricavo lordo della transazione. Le percentuali del Cashback saranno pubblicate sull'App e sul sito web www.wee.com. Se si dovesse determinare un importo di Cashback con quattro o più numeri decimali, tale importo verrà arrotondato al quarto numero decimale.

7.3 In caso di transazioni stazionarie, il Cashback dovrà essere erogato immediatamente. In caso di transazioni online, invece, alla scadenza degli eventuali termini di recesso normativi. Le erogazioni devono essere di almeno 1/100 WEE. Gli importi che sono inferiori a 1/100 WEE saranno registrati dal Gestore della piattaforma, mostrati al Cliente e saranno da pagare non appena l'importo del Cashback supererà l'importo di 1/100 WEE. Successivamente all'accredito sul Conto di pagamento del Partner, il Cashback non potrà essere recuperato anche in caso di risoluzione della transazione con il Cliente.

08. Carte dei clienti

8.1 Il Partner potrà acquistare carte clienti („weeCards“) dal Gestore della piattaforma e distribuirle ai potenziali clienti. Le weeCards potranno essere assegnate sia come carta fisica che tramite un link di invito.

8.2 Al momento dell'acquisto delle weeCards il Partner potrà sostenere delle spese. Le weeCards non sono carte di pagamento.

09. Fatturazione

9.1 Il Gestore della piattaforma metterà a disposizione del Partner un riepilogo delle transazioni effettuate e delle tariffe associate ogni mese nell'Area Partner.

9.2 Il Partner sarà ritenuto responsabile di consultare la fatturazione e di prenderne atto.

9.3 Il Partner prende atto espressamente che la fatturazione sarà considerata vincolante se non presenterà ricorso al Gestore della piattaforma entro quattro settimane dalla messa a disposizione nell'Area Partner.

9.4 Nel caso in cui la sede legale del Partner si trovi al di fuori della Germania, la fatturazione

verrà effettuata dal Gestore della piattaforma senza imposta sul valore aggiunto. In tal caso il Partner utilizzerà il meccanismo di inversione contabile, indicherà una prestazione corrispondente nella propria dichiarazione IVA e, eventualmente, verserà l'IVA in modo autonomo.

C. Altre disposizioni

10. Beni immateriali, strumenti pubblicitari e omaggi

10.1 Tutti i diritti di proprietà intellettuale (inclusi i diritti d'autore, i brevetti, i marchi, i nomi di dominio, ecc. sia che siano registrati o meno) saranno di proprietà del Gestore della piattaforma oppure del suo licenziante.

10.2 I loghi, i marchi, i testi e qualsiasi altro tipo di contenuto che si trova sul sito web www.wee.com oppure sull'App sono protetti dal diritto dei marchi e dal diritto d'autore. Il Partner non dovrà utilizzare, del tutto oppure in parte, i materiali, i contenuti oppure i marchi del Gestore della piattaforma in alcuna forma e in alcun modo per i propri scopi; in particolare non dovrà duplicarli, divulgarli, concederli in licenza, distribuirli, copiarli, pubblicarli, trasmetterli in streaming, citarli oppure rappresentarli pubblicamente, trasferirli, aggiornarli, modificarli, elaborarli, adattarli oppure utilizzarli in altro modo senza autorizzazione.

10.3 Tutte le presentazioni, le pubblicità, il materiale formativo, i filmati, ecc. (incluse le fotografie) del Gestore della piattaforma, oppure di una società facente parte del gruppo, saranno protetti dal diritto d'autore. Non dovranno essere utilizzati dal Partner, né integralmente né in forma di estratti, senza l'esplicita autorizzazione scritta del Gestore della piattaforma; in particolare non dovranno essere duplicati, divulgati, resi accessibili al pubblico oppure elaborati, qualora ciò non sia permesso espressamente in base alle presenti CGC, oppure siano stati messi a disposizione del Partner dal Gestore della piattaforma specificatamente per finalità pubblicitarie.

10.4 Eventuali beni immateriali connessi alla piattaforma o ai servizi, in particolare il software, costituiranno proprietà esclusiva del Gestore della piattaforma, oppure del rispettivo titolare dei diritti. Il Partner otterrà un diritto non trasferibile, limitato alla durata della propria registrazione e non esclusivo ad utilizzare tali beni nel modo stabilito dal contratto. Al Partner non saranno riconosciuti eventuali diritti più ampi.

10.5 Tutti gli strumenti pubblicitari gratuiti ed eventuali omaggi del Gestore della piattaforma potranno essere ritirati in qualsiasi momento con effetto futuro.

10.6 Nelle relazioni commerciali, il Partner non dovrà dare l'impressione di agire per conto del Gestore della piattaforma. Il Partner non sarà autorizzato ad intraprendere attività per conto e a nome del Gestore della piattaforma e/o assumersi impegni. In particolare, al Partner non sarà concesso di rispondere alle domande della stampa relative al Gestore della piattaforma, oppure a una società facente parte del gruppo, che riguardano i prodotti oggetto del contratto, il sistema di distribuzione oppure le prestazioni relative al presente contratto, senza previa autorizzazione scritta del Gestore della piattaforma. A tale proposito, il Partner si impegnerà ad inoltrare al Gestore della piattaforma tutte le richieste della stampa tempestivamente.

10.7 Il Partner concorda che il Gestore della piattaforma potrà integrare i marchi protetti, come ad esempio i loghi dell'azienda oppure dei prodotti e dei servizi del Partner, nel proprio sito web oppure nell'App. Tale integrazione servirà come riferimento al Partner e all'organizzazione del Marketplace. Il Partner concorda altresì che il Gestore della piattaforma potrà effettuare e pubblicare fotografie, oppure anche filmati promozionali, del/i locale/i del negozio del Partner.

11. Inadempimento, responsabilità e deroga

11.1 Il Partner dovrà porre rimedio agli eventuali inadempimenti delle disposizioni contrattuali, oppure delle disposizioni giuridicamente vincolanti, tempestivamente dopo esserne venuto a

conoscenza, tuttavia comunque entro 14 giorni su richiesta del Gestore della piattaforma.

11.2 Il Partner sarà ritenuto responsabile per tutti i danni subiti dal Gestore della piattaforma causati dal Partner a seguito di una violazione colposa delle disposizioni contrattuali, oppure delle disposizioni giuridicamente vincolanti.

11.3 In caso di rivendicazione nei confronti del Gestore della piattaforma da parte di soggetti terzi a seguito di una violazione colposa delle disposizioni contrattuali, oppure delle disposizioni giuridicamente vincolanti, da parte del Partner, quest'ultimo si impegnerà ad esonerare il Gestore della piattaforma da qualsiasi responsabilità. In particolare, il Partner si impegna a rimborsare i costi tipici ed equi, più precisamente le spese legali, le spese giudiziarie e qualsiasi altro costo connesso al procedimento giudiziario che il Gestore della piattaforma dovrà ragionevolmente sostenere in tale contesto.

12. Garanzia

12.1 Il Gestore della piattaforma si impegna a gestire il Marketplace secondo le disposizioni del presente contratto e con la dovuta diligenza e si adopererà per mettere a disposizione i propri servizi in modo corretto e in qualsiasi momento.

12.2 Il Gestore della piattaforma non si assume alcuna responsabilità per un funzionamento continuo e senza interruzioni dei propri servizi, come ad esempio per determinati tempi e velocità di trasferimento, per la continua accessibilità del sito www.wee.com, per i contenuti e i servizi reperibili su tale sito di soggetti terzi oppure di altri Partner, per la protezione assoluta del Marketplace dall'accesso non autorizzato, per la protezione da software nocivi, virus, spam, trojan, attacchi di phishing e altre attività illecite tramite soggetti terzi, nonché per le perdite di dati a seguito di interruzioni.

12.3 Il Gestore della piattaforma si riserva il diritto di limitare temporaneamente i propri servizi per l'attuazione di misure tecniche (relative al server, ai limiti di capacità, alla manutenzione, alla sicurezza, agli aggiornamenti dell'App, ecc.).

12.4 Il Gestore della piattaforma declina qualsiasi garanzia relativa all'affidabilità creditizia dei clienti, alla loro fornitura di servizi, oppure all'adempimento dei doveri derivanti dalla transazione tra il Cliente e il Partner. Il Gestore della piattaforma non garantisce altresì che un determinato numero di clienti sia connesso al Marketplace.

13. Responsabilità del Gestore della piattaforma

13.1 In caso di danni per il Partner causati dal Gestore della piattaforma, da un suo rappresentante legale o un suo agente, il Gestore della piattaforma sarà responsabile esclusivamente per l'intenzionalità e la negligenza grave. Esclusi da questo limite di responsabilità sono i danni risultanti da lesioni mortali, fisiche oppure pregiudizievoli della salute, nonché la violazione degli obblighi contrattuali essenziali. Gli obblighi contrattuali essenziali comprendono quegli obblighi la cui violazione comprometterebbe la rispettiva finalità del contratto e al cui adempimento il Partner può ragionevolmente fare affidamento.

13.2 Il Gestore della piattaforma non si assume alcuna responsabilità per il contenuto, l'esattezza, la completezza oppure l'attualità (inclusa la disponibilità dei prodotti e dei servizi) degli annunci creati dal Partner, né per la realizzazione, l'adempimento e l'esecutività di un contratto stipulato sul Marketplace tra un Partner e un Cliente. Il Gestore della piattaforma non è ritenuto responsabile altresì per i prodotti e i servizi offerti sul Marketplace (sia in relazione alla garanzia, all'indennizzo, alla responsabilità del produttore oppure ad altre disposizioni giuridiche).

14. Riservatezza

Il Partner si impegna a rispettare l'obbligo di riservatezza riguardo alle informazioni riservate, ai segreti connessi ai prodotti e ai progetti di cui è venuto a conoscenza durante le negoziazioni e l'esecuzione del contratto. Le informazioni riservate, i segreti connessi ai prodotti e ai progetti rappresentano tutti quei dati definiti tali dal Gestore della Piattaforma, non ancora resi noti, oppure di cui il Partner è venuto a conoscenza tramite soggetti terzi violando le disposizioni normative e contrattuali.

15. Gestione dei reclami, mediazione

15.1 Il Partner potrà rivolgersi al servizio di gestione dei reclami del Gestore della piattaforma per telefono, per iscritto oppure in forma di testo, attraverso i seguenti canali:

Per posta, all'indirizzo: W4F GmbH,
Beschwerdemanagement,
Leopoldstraße 244, 80807 München
Per e-mail, all'indirizzo: service.de@wee.com

15.2 L'elaborazione dei reclami avverrà gratuitamente. Il Partner riceverà una e-mail contenente le informazioni relative alla possibilità di accogliere il reclamo. Se il reclamo non potrà essere accolto, le informazioni ne conterranno la motivazione.

15.3 Se i reclami del Partner non potessero essere presentanti secondo le modalità descritte nella Sez. 1, le parti potranno richiedere un procedimento di mediazione per la risoluzione extragiudiziale della controversia. Per raggiungere una risoluzione delle controversie con il Partner, il Gestore della piattaforma collabora già con il seguente mediatore:

IHK MediationsZentrum
80323 München
E-Mail: info@muenchen.ihk.de
Tel.: +49 (89) 5116-0

15.4 Il Gestore della piattaforma si assumerà una percentuale adeguata dei costi di un procedimento di mediazione. L'importo di tale percentuale adeguata sarà determinato sulla base di una proposta del mediatore tendendo in considerazione tutti gli elementi pertinenti dei singoli casi, in particolare la fondatezza delle richieste delle parti coinvolte nella controversia, il comportamento delle parti, nonché le dimensioni e la solidità finanziaria delle parti.

15.5 Il procedimento di mediazione è facoltativo. Ciò non pregiudica l'avvio di un'eventuale procedimento giudiziario prima, durante oppure dopo il procedimento di mediazione. Il Gestore della piattaforma prenderà parte in buona fede a qualsiasi procedimento di mediazione avviato dal Partner.

15.6 Prima o durante una mediazione, il Gestore della piattaforma raccoglierà le informazioni relative alla gestione e all'efficacia della mediazione in merito alle sue attività, dietro richiesta del Partner.

16. Durata e risoluzione del contratto, effetti della risoluzione

16.1 Le presenti CGC si applicheranno a tempo indeterminato, fatte salve le eventuali modifiche.

16.2 Il contratto sarà risolto in modo automatico in caso di decesso del Partner, se quest'ultimo è una persona fisica in qualità di imprenditore oppure, un caso di persona giuridica, con la cancellazione dal Registro delle imprese.

16.3 Il Partner potrà recedere dal presente contratto in qualsiasi momento tramite il recesso ordinario con un termine di 30 giorni. La forma scritta sarà ritenuta sufficiente.

16.4 Il diritto di entrambe le parti di recedere dal contratto in presenza di un motivo rilevante senza rispettare il preavviso rimane impregiudicato. Un motivo rilevante è presente

16.4.1 per il Gestore della piattaforma in particolare, se

- (i) sono presenti indicazioni che il Partner utilizza i servizi del Gestore della piattaforma per finalità contrarie al contratto oppure alla normativa;
- (ii) un tribunale, oppure un'autorità competente, dispone a carattere definitivo al Gestore della piattaforma di non continuare a prestare i servizi al Partner;
- (iii) sussiste il motivo di credere che il Partner abbia fornito informazioni inesatte oppure incomplete al momento della stipula del contratto;
- (iv) il Partner, dopo essere stato sollecitato più volte, è ancora in ritardo con i pagamenti oppure con le prestazioni;
- (v) sussistono interessi pubblici prevalenti che lo richiedono;
- (vi) i documenti e la posta inviati al Partner vengono restituiti con l'indicazione „trasferito“, „deceduto“, „respinto“, „sconosciuto“ o altre simili e, su richiesta, il Partner non ha corretto i dati inesatti entro un termine di 30 giorni;
- (vii) il Partner non ha adempito ai propri obblighi, ai sensi del Paragrafo 4, entro il termine fissato, e, in un secondo momento, successivamente a tale inadempimento, commette la stessa violazione oppure una violazione analoga;
- (viii) si verifica la disattivazione del Partner per motivi imputabili a quest'ultimo e tali motivazioni non vengono risolte entro il termine di 14 giorni dal ricevimento della relativa richiesta;
- (ix) sono state aperte procedure d'insolvenza nei confronti del Partner, tale procedura è stata archiviata per insufficienza di risorse; il Partner è diventato insolvente, oppure, nell'ambito del procedimento esecutivo, è stata rilasciata un'apposita dichiarazione in merito all'insolvenza.

16.4.2 In particolare, per il Partner è presente un motivo rilevante se:

- (i) il Gestore della piattaforma ha commesso una violazione sostanziale del contratto e tale violazione non viene risolta nonostante la ricezione di una notifica scritta del Partner con un termine adeguato;
- (ii) sono state aperte procedure d'insolvenza nei confronti del Gestore della piattaforma, tale procedura è stata archiviata per mancanza di risorse, il Gestore della piattaforma è diventato insolvente, oppure, nell'ambito del procedimento esecutivo, è stata rilasciata un'apposita dichiarazione in merito all'insolvenza.

16.5 In caso di una risoluzione del contratto le parti regoleranno reciprocamente i propri crediti e i propri debiti. Tutti i debiti in essere al momento della risoluzione del contratto di una delle parti dovranno essere immediatamente compensati.

17. Modifica delle CGC

17.1 Il Gestore della piattaforma si riserva il diritto di modificare le presenti CGC in qualsiasi momento se tali modifiche giustificheranno il suo legittimo interesse. Le modifiche verranno notificate al Partner nel modo appropriato e saranno considerate accettate, a meno che il Partner non vi si opponga entro 30 giorni dall'invio. Se il Partner si oppone a una modifica, il Gestore della piattaforma ha il diritto di recedere dal rapporto contrattuale in modo ordinario con un termine di 10 giorni lavorativi. La forma scritta sarà ritenuta sufficiente.

17.2 Il Partner dovrà accettare eventuali modifiche alle condizioni contrattuali dovute a motivi tecnici e esigenze operative, purché tali modifiche siano considerate vantaggiose per il Partner, oppure determinino una mera riduzione trascurabile della prestazione senza che ne vengano pregiudicati contenuti essenziali del rapporto contrattuale. Inoltre saranno considerate ammis-

sibili le modifiche rese necessarie a seguito di disposizioni giuridiche (ad esempio la legge in materia di antiriciclaggio di denaro - Geldwäschegesetz, GwG - le normative prudenziali, il diritto tributario, ecc.) oppure di provvedimenti giudiziari.

18. Diritto applicabile e foro competente

18.1 Le presenti CGC sono soggette esclusivamente al diritto tedesco ad esclusione delle norme di conflitto e delle disposizioni della Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti per la vendita internazionale di beni.

18.2 Il foro competente non esclusivo per le controversie connesse alle presenti GCG è quello di Monaco.

19. Altri accordi

19.1 Il Partner concorda che il Gestore della piattaforma invierà le comunicazioni tramite e-mail, tramite la pubblicazione di indicazioni sul sito web attuale, oppure nell'Area Partner. Il Partner si impegna a configurare e a mantenere il proprio account e-mail in modo da garantire di aver preso atto delle eventuali comunicazioni.

19.2 Le clausole accessorie, le modifiche oppure le integrazioni delle presenti GCG, le disposizioni particolari, oppure altri documenti contrattuali per essere considerati validi giuridicamente richiedono la forma scritta, fatte salve disposizioni giuridiche più rigorose. Ciò vale altresì per la revoca del requisito della forma scritta.

19.3 Il Gestore della piattaforma si riserva espressamente il diritto di fare riferimento a soggetti terzi per adempiere ai propri obblighi derivanti dal presente contratto, oppure di trasferire, del tutto o in parte, la gestione a soggetti terzi. Il Gestore della piattaforma potrà inoltre trasferire il contratto a soggetti terzi senza il consenso del Partner.

19.4 Il Partner potrà trasferire i diritti e gli obblighi derivanti dal presente contratto, singolarmente oppure totalmente, a soggetti terzi esclusivamente previa autorizzazione scritta del Gestore della piattaforma.

19.5 Le presenti CGC sono state elaborate in lingua tedesca. Qualora fossero necessarie eventuali interpretazioni, sarà la lingua tedesca a prevalere. Qualsiasi traduzione servirà esclusivamente a titolo esplicativo senza avere un carattere giuridicamente vincolante.

19.6 Nel caso in cui una, oppure diverse disposizioni delle presenti CGC dovesse diventare nulla, ciò non pregiudicherà l'efficacia delle disposizioni restanti e di tutti i contratti stipulati secondo le presenti CGC. La disposizione ritenuta nulla sarà sostituita con una disposizione valida che corrisponderà sostanzialmente alla disposizione originaria. Questo vale anche per eventuali lacune normative.

Allegato del piano tariffario



weePay per i partner

Panoramica delle commissioni – eque e trasparenti

Quanto mi verrà a costare weePay?



Servizi weePay	Commissioni ¹
Attivazione di weePay	99 € ² commissione una tantum per l'attivazione
Commissioni per la gestione annuali	nessuna
Commissione di base mensile	nessuna
Operazioni con weePay	gratuito (anche per i clienti)
Versamento sul conto corrente tramite IBAN	0,5 % dell'importo del versamento
Processo KYC / UBO*	gratuito

*titolare effettivo, Ultimate Beneficial Owner

Quanto mi verrà a costare weePayPLUS?



Servizi weePayPLUS	Commissioni ¹
Attivazione di weePayPLUS	179 € ² commissione una tantum per l'attivazione
Commissioni per la gestione annuali	nessuna
Commissione di base mensile	nessuna
Operazioni con weePayPLUS	Commissione per il servizio pari al 30 % del Cashback assegnato fino ad un massimo del 3 % del paniero degli acquisti
Versamento sul conto corrente tramite IBAN	gratuito
Processo KYC / UBO	gratuito

¹ Novembre 2021 – si applicano sempre le commissioni delle attuali informazioni sulle commissioni. ² eventuale ulteriore IVA

Commissioni in caso di inattività:
Commissione dopo oltre 12 mesi di inattività = 5 € al mese (fino all'esaurimento del credito disponibile).

Guadagni con weePay:
10 % del contributo sulla commissione per il servizio pagata di tutti gli acquisti dei clienti segnalati tramite il partner.